

ԹՅՈՒՐՔԵՐԸ, ԹՈՒՐՔԵՐԸ ԵՎ ՄԵՆՔ

«ԹՅուրքական ԱՇԽԱՌՀ, ԿՈՎԿԱՍ ԵՎ ԻՐԱՆ-
ֆաղաբակրական փոխգործակցության խաչմերուկ»
միջազգային գիտաժողովի մասին

2009թ. հուլիսի 10-12-ին Ծաղկաձորում, շուրջ 20 երկրների գիտնականների մասնակցությամբ կայացած այս գիտաժողովը կարելի է համարել հայ արևելագիտության գիտաքաղաքական լուրջ հայտը: Եթե նախորդ տարիներին մեզանում կազմակերպվող արևելագիտական գիտաժողովները նվիրվում էին նեղ-մասնագիտական հիմնահարցերի և առանձին տարածաշրջանների ու երկրների, օրինակ՝ Կովկասի ու Իրանի, պատմական շփումների ու մշակութային փոխազդեցույնների ուսումնասիրությանը, ապա վերջին գիտաժողովի «Թյուրքական աշխարհ-Կովկաս-Իրան» եռանդամ բանաձևը իր մեջ ներառել էր հարցերի շատ ավելի լայն շրջանակ:

1. Նախադասմությունը

Գիտաժողովի կազմակերպիչներն էին գերմանական Լեյպցի քաղաքում հրատարակվող "IRAN and the CAUCASUS" գիտական հանդեսը, «Սոցիոմետր» անկախ սոցիոլոգիական կենտրոնը, Հայ-թուրքմենական համագործակցության «Պատրի» կենտրոնը, Ակադեմիա-

կան համագործակցության և աջակցության հայկական «Արմակայ» ասոցիացիան, որոնց մեծ մասը նախկինում ևս ակտիվորեն մասնակցել է նման միջոցառություններին: Իսկ նեղմասնագիտական առումով, գիտաժողովի հիմնական նախաձեռնությունը պատկանում էր ԵՊՀ Իրանագիտության ամբիոնի վարիչ, պրոֆ. Գառնիկ Ասաւյանին, որը ողջ աշխարհի արևելագետների շրջանում կայուն հեղինակություն է ձեռք բերել:

«Թյուրքական աշխարհ, Կովկաս և Իրան-քաղաքակրթական փոխգործակցության խաչմերուկ» միջազգային գիտաժողովի հանդեպ աշխարհի տարրեր երկրների գիտնական-արևելագետների ուշադիր ու շահագրգիռ վերաբերմունքը պայմանավորված էր նրանով, որ թեման ընդգրկում էր բյուրքական աշխարհի, Իրանի ու Կովկասի կապերի ու փոխազդեցույնների՝ մինչ օրս բավարար կերպով շուտումնասիրված հիմնահարցը: Դա որոշակի հետաքրքրություն էր առաջացրել նաև Թուրքիայի և ակնհայտ խուճապ՝ Աղրբեջանի գիտական շրջա-

նակներում, ինչի արտահայտությունն էին դարձել գիտաժողովի կազմակերպիչների արձանագրած բազմաթիվ հաքերային գրոհները իրենց սայրի վրա:

Չնայած այդ ամենին, 2009թ. հուլիսի 10-12-ին Ծաղկաձորում կայացած արևելագետների համաժողովի նասնակից գիտնականների թիվը բավականին պատկառելի էր: Նրանք ներկայացնում էին Ռուսաստանի մայրաքաղաքն ու առանձին ինքնավարությունները (Թաթարստան, Դաշտան), Իրանը, Միացյալ Նահանգները, Չինաստանը, Մեծ Բրիտանիան, Գերմանիան, Ավստրիան, Խուայիան, Խորայիլը, Հունգարիան, Վրաստանը ու նաև՝ Թուրքիան: Մասնակիցների թվում մեծ էր Հայաստանի ու Սփյուռքի գիտնականների տեսակարար կշիռը: Իսկ ահա մասնագիտական առումով գիտաժողովին ներկայացել էին թյուրքագետներ, իրանագետներ, կովկասագետներ և իհարկե՛ հայագետներ:

2. Գիտա-քաղաքական նորատակներ

Մեր երկրի վերանկախացումից հետո անցած տասնամյակներում Հայաստանի պետական ու քաղաքական շրջանակները այդպես էլ շեն կարողացել գտնել երկու թուրքական պետությունների՝ Թուրքիայի ու Աղրբեջանի շրջափակումից ծերազատվելու ուղիները: Դեռևս 1920-1940-ական թվականներին հայ աշխարհաքաղաքական մտքի առավել հեռատես ներկայացուցիչները, մասնավորապես՝ Ռուբենը (Մինաս Տեր-Մինասյան), նախազգուշացնում էին, որ վերանկայացման արդյունքում Հայաստանը բախվելու է իր տարածքները զավթած Թուրքիայի ու Աղրբեջանի կողմից ճանապարհային շրջափակման սպառնալիքի հետ: Ու թեև Ղարաբաղյան

պատերազմը որոշ չափով թուլացրեց թուրք-աղրբեջանական շրջափակման արցանի «արևելյան շոշափուկը», բայց ստեղծեց հենց Ղարաբաղի հարցի առկայությամբ «պատճառաբանվող» ավելի լայն շրջափակման օրակ:

Այս պայմաններում մեր երկրի ապաշրջափակման գիտականորեն իմանավորված լուծումները գտնելու և ծրագրված քաղաքականություն իրականացնելու փոխարքն 2008-ի սեպտեմբերից Հայաստանի իշխանությունների նախաձեռնած «Գուտբոլային դիվանագիտությունը» ամսուսափելիորեն հանգեցնելու էր տիտուր հետևանքների: Հայոց նոր շրջանի պատմության դառը դասերն անտեսող այս քաղաքականության հետևանքով ներկայում թուրք-աղրբեջանական արցանի շրջագծում Հայաստանի ցանկացած «շարժում» միայն ու միայն բացասական հետևանքների է հանգեցնում: Դրա արդյունքում, օրինակ, հայ-թուրքական իրր-թե՛ երկողմ և առանց նախապայմանների երկխոսությունը վերածվում է Թուրքիայով միջնորդավորվող՝ Ղարաբաղի հարցի լուծման գերտերությունների պարտադրանքի: Այսինքն՝ որքան Հայաստանը փորձում է հետ մղել այդ արցանի շոշափուկներից մեկը՝ թուրքականը, այնքան իր թիկունքի վրա ավելի ու ավելի է զգում մյուսի՝ ադրեզանականի, առաջանալու և սեղմելու ծակող ցավը: Ապագայում՝ հայ-աղրբեջանական երկխոսության դեպքում, նոյնը կրկնվելու է հակառակ հաջորդականությամբ, այսինքն՝ արցանի աղրբեջանական տուափուկը հետ մղելու փորձերի արդյունքում մեր կրծքի վրա զգալու ենք այս անգամ էլ թուրքական տուափուկի ծակող ցավը:

Հայաստանի հանդեպ գործող թուրք-աղրբեջանական արցանի միասնակա-

նույզուն ու անբաժանելիությունն անտեսելով հարցում երկրի քաղաքական դեկապարության համառությունը վկայում է Հայոց նոր ու նաև՝ նորագոյն պատմության դասերը խորությամբ շրնկալելու մասին։ 1918 թվականին՝ Հայաստանի Հանրապետության ձևավորման արշալույսին, ՀՅԴ՝ առաջնորդ Ռոստոմը հնչեցրել է. «...Աղրբէջանի կառավարութեան թիկունքում կանգնած է Տաճկաստան։ Նա է որ գծում է Աղրբէջանի անեկիքը, իսկ Տաճկաստանի նպատակը մեր ազգային հարցի լուծնան տեսակետից պարզ է!» նախազգուշացումը, որը խիստ արդիական է նաև մեր օրերում։

Այս պայմաններում Ծաղկաձորում տեղի ունեցած «Թյուրքական աշխարհ, Կովկաս և Իրան-քաղաքակրթական փոխսործանիցության խաչմերուկ» միջազգային գիտաժողովի կարևորությունը նրանում էր, որ տվյալ ձևաչափը իր խորքում պարունակում է անկախացած Հայաստանի ապաշրջափակման որակապես նոր բանաձև։ Դա «Հարավային Կովկաս» արհեստական տարածաշրջանը արևելքից բացերով և ընդլայնելով՝ Հայաստանը ապաշրջափակելու այն նոր հնարավորությունն է, որն ուրվագծվում է մեր երկրի անկախացման արդյունքում։ Վերջինիս իրականացումը կախված է նրանից, թե որպես պետություն ու ժողովուրդ որքանո՞վ ենք ներքուստ մեզ ամենի զգում, քանի որ մեր փոխարեն ոչ ոք շահագրգուփած չէ, քուրքադրեցանական արցանը «կոստելու» հարցում։ Իսկ «Թյուրքական աշխարհ-Կովկաս-Իրան» ձևաչափը Հայաստանի համար ստեղծում է քուրք-աղրբեջանական արցանը Իրանի վրայով դեպի Սիրիա (Կենտրոնական) Ասիա, Ռուսաս-

տան ու Մերձավոր և Սիրիա Արևելք բացելով լայն հնարավորություններ։

Այս համատեքստում առաջ է գալիս թուն թյուրքական աշխարհի՝ Թուրքմենստանի, Ուզբեկստանի, Ղազախստանի, Ղրղզստանի, ինչպես նաև Ռուսաստանի Դաշնության մեջ մտնող թյուրքալեզու ինքնավար կազմավորուների հետ Հայաստանի նորովի հարաբերվելու իրամայականը։ Ուստի, հայ արևելագիտական միտքը առաջ է քաշում մեր հասարակական-քաղաքական շրջանակների կողմից հաճախ նույնացվող՝ «թյուրք» լեզվական ընդհանրության և «քուրք» էթնիկ անվան հստակ տարանջատման, այսինքն՝ թյուրքականը «Turkic» թուրքականից՝ «Turkish» տարբերակելու խնդիրը։

Ինչպես իրավացիորեն պնդում է գիտաժողովի կազմակերպիչներից մեկը՝ պրոֆ. Գ. Ասատրյանը, թյուրքական աշխարհի հետ սուկ լեզվական ընդհանրություններ պահպանող թուրքերն ու աղրբեջանցիները իրենց մարդաբանական, մշակութային և այլ հասկանիշներով չեն կարող «թյուրքեր» համարվել, որքան էլ օգտագործեն այդ երկու հասկացությունները թվում է, թե միավորող՝ **türk** ինքնանվանումը։ Իսկապես, առաջին երկուսի մոտ այսօր էլ շարունակվում է սեփական ինքնության վիճարությունը, որի արդյունքում բախվում են ավանդական քեմալիզմը, տարածաշրջանի հին ժողովուրդների պատմության յուրացման անհաջող փորձերը և իրենց համաեվրոպական մշակութային տարածության մեջ դիտարկելու ծամածությունները։ Ավելին, Թուրքիայի ազդեցության տարածումը Աղրբեջանում հանգեցրել է նրան, որ արդեն առաջ է

¹ Արամ Ալշուշեան, Ռուսումը Բագրում, «Ռուսում. մահուան վաթումամեակին առթի», Պէյրութ, Համազգայինի Վահե Սթենան տպարան, 1979, էջ 325։

քաշվում 1936-ին Ստալինի կողմից պարտադրված «ադրբեջանցի» արհեստական անվանումից հրաժարվելու և նորից «բուրք» կոչվելու խնդիրը:

Ադրբեջանի Գիտությունների ակադեմիայի Զեռագրերի ինստիտուտի բաժնի վարիչ, պատմական գիտությունների դրկտոր Ֆարիդ Ալեքպերլին, օրինակ, կարծում է, որ «ադրբեջանցի» արհեստական անվան յուրացումը հանգեցնում է Ադրբեջանի «պետականաստեղծ ազգի»՝ բուրք ժողովրդի դիմագծի աղճատման ու նրա ուժացմանը²: Իսկ «ադրբեջանցիների» ծագումնարանությունը շումերներից, մարերից կամ աղվանացիներից սկսող իր հայրենակիցների վերջին տասնամյակների «գիտական բանավեճերը» Ֆարիդ Ալեքպերլին պարզապես համարում է «հոգնեցուցիչ ու հիմնար»³:

Ծիշտ հակառակ ուղղությամբ է ընթանում Կենտրոնական (Միջին) Ասիայի թյուրքակուն երկրների ու ժողովրդների ինքնության փնտրությը: Եթե բուրք, իսկ վերջերս նաև՝ ադրբեջանցի գիտնականները իրենց շեշտադրումները շարունակում են կառուցել թյուրքական աշխարհի միասնության վրա, այս նորանկախ երկրները, ընդհակառակը, հիմնականում փորձում են լեզվական, մշակութային և այլ ասպեկտները առանձնացնել քաղաքականից: Պատճառն այն է, որ Թուրքմենստանը, Ուզբեկստանը, Ղազախստանն ու Ղրղիզստանը փորձում են սահմանազատվել նախկին ԽՍՀՀ-ի փոխարեն ներկայում իրենց առաջարկող «բյուրքական» միասնության գաղափարից և կայանալ իրքն անկախ, ինքնիշխան պե-

տություններ ու ազգեր՝ սեփական մշակույթով, տնտեսական ու քաղաքական շահերով: Իսկ դա արմատապես հակասում է Կենտրոնական Ասիայի տափաստաններից ժամանակին Առաջավոր Ասիա ներխուժած քափառական սելջուկ-բուրքերի ժառանգմերի նպատակներին: Վերջիններիս համակած ինքնության զգնաժամի հիմքում ընկած է այն իրողությունը, որ նրանք Հայրենիքի խնդիր ունեն, որը փորձում են լուծել Ալթայից մինչև Բուսֆոր ընկած տարածքները ընդարձակումով՝ յուրացնելու միջոցով, քանզի բուրքերի ու ադրբեջանցիների ներկա «Հայրենիքները» որևէ կապ չունեն սեփական ինքնության հետ:

Այն իրողությունը, որ Կենտրոնական Ասիայի թյուրքական նորանկախ երկրները ոչ թե Հայրենիքի, այլ Ազգ-Թեսության խնդիր ունեն, իբրև ռազմավարական նպատակ ժամանակին բանաձևել է ինքնիշխան ու չեզոք Թուրքմենստանի հիմնադիր Սահարմուրադ Նիյազովը (Թուրքմենբաշի) իր «Ուունամա» երկաստոր աշխատության մեջ: «Հիմք դնելով ավելի քան յոթանասուն պետության», գրում էր հանգույալ Սահարմուրադ Նիյազովը, - շրջելով աշխարհեաշխարհ՝ բուրքմենները նորից ու նորից վերադարձել են իրենց հողը, ուժ չզանելով բաժանվել նրա լեռներից ու հովիտներից, անապատի հանելուկային սրանչելիքից ու ծովի երգի ոգեշնչումից...»⁴: Այսինքն՝ ի տարրերություն բուրքերի ու ադրբեջանցիների, որոնք այդպես էլ մնացել են «հավերժական զրոսաշրջիկների» կարգավիճակում, բուրքմենները բողել են օտարի բարիք-

² Տես Փարու Ալեքպերլ Կտ մայ, ու կո պրուզու, ու կո ամ: www. Zerkalo. az, 08.08.2009.

³ Նույն տեղում:

⁴ Սահարմուրադ Թուրքմենբաշի, Ուունամա, Եր.- «Պարթ» հայ-թուրքմենական համագործակցության կենտրոն, 2005, էջ 63:

ները ու վերադարձել են իրենց Հայրենիք, ուստի Սահմանուրատ Նիշագովը եղակացնում էր, որ «Օդուզ» ասելով՝ մենք հասկանում ենք բուրքմենմ⁵: Եվ եթե օդուզների պատմությունը սեփական Հայրենիքին հավատարիմ մնացած բուրքմենների պատմությունն է, ապա վերջիններիս համար «քյուրք» հասկացության միջոցով իրենց միավորելու փորձեր անող բուրքերն ու աղբեջանցիները սուսկ օտար «հյուրանոցում» բնակվող զրոսաշրջիկներ են: Ուստի, պատահական չէր, որ Ս. Նիշագովը թվարկելով սելցուկների և ապա՝ ակ-կոյունլու բուրքմենների գրաված առաջավորասիական երկրները, դրանցից որևէ մեկին այդպես էլ չէր տախս «Աղբեջան» կամ «Թուրքիա» աճվանումը, այլ խոսում էր Ատրպատականի, Հայաստանի և ապա՝ Անաստիլիայի մասին⁶:

Թուրքմենստանի որդեգրած նման դիրքորոշման պատասխանն էր ժամանակին Հայաստանի տարածքին տիրացած կարա-կոյունլու բուրքմենական ցեղերի կառավարիչներից մեկի՝ Էմիր Սաադի Երևանի մերձակա Արգավանդ գյուղում գտնվող դամբարանի նորոգումը՝ Հայաստանի իշխանությունների ու հայ գիտնականների կողմից: Սա հայ մարդուն և Հայաստան պետությանը բնորոշ՝ իր տարածքում ստեղծված օտար մշակույթի հուշարձանների համեմական հարգանքի արտահայտություն է, ինչը հանդիսանում է Նախիջևանում Հին Զուղայի խաչքարերի բարբարոսական ավերման փաստի աղաղակող հակապատկերը: Թուրքմենստանի նախկին դիլկավարի քաղաքականության շարունակությունն է այդ երկրի նոր նախագահ Գուրբանգովի Բեղիրմանհամերովի կող-

մից Կասպից ծովի՝ Թուրքմենստանին պատկանող հանքավայրերը յուրացնող Աղբեջանի դեմ միջազգային դատ բացելու մտադրությունը: Այսպիսով, Կենտրոնական Ասիայի նորանկախ երկրների (առաջին հերթին՝ Թուրքմենստանի և Ուզբեկստանի) քաղաքական վերնախավերի համար «քյուրքական միասնության» կարգախոսը աստիճանաբար վերածվում է պետականության գաղափարի դեմ ուղղված սպառնալիքի, ինչը բարենպատճ դաշտ է ստեղծում նրանց հետ Հայաստանի Հանրապետության ավելի մերս համագործակցության համար: Իսկ պատկառելի բնական պաշարներ, մանավանդ՝ էներգակիրներ, ինչպես նաև հայկական ստվար հանայնքներ ունեցող Կենտրոնական Ասիայի երկրների հետ Հայաստանի հարաբերությունների մերսուացման գրում բնական կամորթի դերն անցնում է Իրանին: Փոխադարձ շահերի նման եռանկյունաձև համակարգի ձևավորման ու ամրապնդման խնդիրը թելադրում է «Թյուրքական աշխարհ-Կովկաս-Իրան» ձևաչափով հաճախակի գիտաժողովներ կազմակերպելու անհրաժեշտությունը:

Նախ՝ գիտական հիմնավորումների միջոցով, իսկ հետազայում նաև՝ քաղաքական, տնտեսական ու մշակութային նախաձեռնություններով Կենտրոնական Ասիան, Իրանն ու Կովկասը ներառող շատ ավելի ընդարձակ տարածաշրջանում գրուելու հեռանկարը Հայաստանի համար ուրվագծում է Թուրքիայի առաջարքած «Կովկասի կայունության» պլատֆորմ-ծուղակից խուսափելու և Իրանի վրայով դեպի Կենտրոնական Ասիայի երկրները «բացվելու» հնարավորություններ:

⁵ Նոյն տեղում:

⁶ Տես նոյն տեղում, էջ 120-122:

Ի դեպ, ժամանակին այդտեղով էր անցնում նաև պատմական «Մետաքսի ճանապարհի» հիմնական կամ միջին երթուղին: Այն թավրիզից մտնում էր Արարատյան դաշտավայր՝ Հին Զուլայի մոտ գտնվող Արաքսի ճանձաղուտներով և ապա՝ Նախիջևանի վրայով շարժվում դեպի Հայաստանի Դվին ու Արտաշատ մայրաքաղաքները, որտեղից էլ ճյուղավորվում էր մի կողմից՝ Վիրքի վրայով դեպի Սև ծովի ափերը, իսկ մյուս կողմից՝ Անիի վրայով դեպի Կարս ու Կարին և ապա՝ կամ Տրավիզոն ու Սինոպ, կամ էլ Անգորայի (Անկարայի) գծով մինչև Կոստանդնուպոլիս: Այս երթուղու նախկին գործառույթների վերականգնման համար անհրաժեշտ «Իրան-Հայաստան» երկարուղու կառուցումը կարող է դառնալ «Մետաքսի ճանապարհը» Սև ծովի ափերից դեպի Արքեծանի մայրաքաղաք շեղելու, այսինքն՝ այն թուրքանի ճանապարհով նենազափիսելու փորձերի կանխարգելման գրավականը: Ուստի, «Իրան-Հայաստան» երկարուղու կառուցման առաջարկանքը, որը կարող է դառնալ եվրասիական ողջ երկարուղային համակարգի առանցքային օղակներից մեկը, մեր երկրի համար ձեռք է բռնում և ավելի մեծ կարևորություն:

3. Գիտաժողովի ընթացքը

Ծաղկաձորի Գրողների միության տանը կայացած «Թյուրքական աշխարհ, Կովկաս և Իրան-քաղաքակրթական փոխսպրակցության խաչմերուկ» միջազգային գիտաժողովի առաջին օրը՝ հուլիսի 10-ը, նվիրված էր բացման հանդիսավոր արարողությանը և պլենար (լնդիանուր) նիստում կարդացվող գեկույցներին: Դրանցից առավել մեծ հետաքրքրություն էին ներկայացնում Ահարոն Աղրիբեկյանի (Հայաստան)

«Քաղաքակրթական կոնտակտների սոցիալ-մշակութային ասպեկտը», Լևոն Զեքիյանի (Խոտայիա) «Քաղաքակրթական գործընթացների վեկտորները տարածաշրջանում», Յանզ Քսիի (Չինաստան) «Հայերը և նրանց մասին գրությունները Քինգ միջին դինաստիայի դարաշրջանում», Գառնիկ Ասատրյանի (Հայաստան) «Տարածաշրջանային քաղաքակրթական շփումների մասին» գեկույցները:

Պետք է արձանագրել, որ կարդագված գեկույցների բարձր մակարդակը աղաղակող հակադրության մեջ էր բացման համեստ ու անշուք արարողության հետ, որը առաջին հերթին պայմանավորված էր գիտաժողովի հանդեպ Հայաստանի պետական դեկավարության լուս անտարերության փաստով:

Հուլիսի 10-ի օրվա երկրորդ կետին գիտաժողովի մասնակիցները շարունակեցին իրենց աշխատանքները սեկցիաների (բաժանմունքների) նիստերում, որոնց կազմակերպման համար առանձնացվել էին միանգամից 9 թեմաներ.

- 1) Լեզվական ասպեկտ (դիտանկյուն),
 - 2) Պատմական ասպեկտ,
 - 3) Սոցիո-մշակութային ասպեկտ,
 - 4) Քաղաքակրթական ասպեկտ,
 - 5) Հոգևոր-կրոնական ասպեկտ,
 - 6) Թյուրք-իրանական ասպեկտ,
 - 7) Թյուրք-կովկասյան ասպեկտ,
 - 8) Թյուրք-հայկական ասպեկտ,
 - 9) Ներկան և ապագայի տեսլականը:
- Այս դիտանկյունների համակողմանի վերլուծությունը շարունակվեց նաև գիտաժողովի հաջորդ օրերին, որոնց ընթացքում հնչեցին բազմաթիվ հետաքրքրական գեկուցումներ, տեղի ունեցան քննարկումներ:

Դրանցից կարելի է առանձնացնել Սամվել Մարգարյանի (Հայաստան)

«Առաջին սելջուկյան սովորանների կերպարները՝ 11-13-րդ դարերի հայ լամագրության մեջ»,

Լինա Մելքոնյանի (Իրան)

«The Status of Silk Road in the History of Iran»⁷,

Չանդր Ֆոլդվարի (Հունգարիա)

«Nomadic Peoples in Ancient Greek Sources Remarks on The Hellenistic Caucasian Cultures»,

Լևոն Եսպիսկոպոսյանի (Հայաստան)

«Common Patrilineal Genetic Origin of the Yezidis Living in Armenia and Muslim Kurds from Iraq»,

Մարկոս Ռիտտերի (Ավստրիա)

«Islamic architecture in Eastern Armenia Iranian and local tradition in the early 19-th century mosque of the citadel of Erevan»,

Դամ Շափիրոյի (Իսրայել)

«Iran-o Turan Iranian (and Quasi-Iranian) in the Ruh-Namah and Turkmen Sources of the First Part of the Book»

և այլ հետաքրքրական գեկուցումներ:

Բացի բաժանմունքների նիստերում հեշտացնելու համար գեկուցումներից, զիտաժողովի երկրորդ օրվա առաջին կեսին տեղի ու-

նեցած լիազումար նիստում ընթերցվեցին ու քննարկվեցին՝

Փիրմուհամադի Ալմաշիի (Իրան)

«Հայերի դեր Իրանի մշակույթի և ժաղավակրության մեջ (Սեֆևյանների դարաշրջան)»,

Յու. Ավերյանովի (Ուստաստան)

«Հաջի Բեիքաս Վելին որդես անառնիական մշակույթի ներկայացուցիչ»,

Սիէր Գյուլումյանի (Հայաստան)

«Տարածաշանային նախագծերի հեռանկարները» գեկուցումները:

Գիտաժողովի երրորդ օրը՝ հուլիսի 12-ին, ամփոփիչ գեկուցումներով հանդես եկան Լևոն Զերիյանը (Իտալիա), Դարյուշ Բորբորը (Իրան), Ռայֆ Կլաուսը (Ավստրիա):

Այսպիսով, «Թյուրքական աշխարհ, Կովկաս և Իրան-քաղաքակրթական վիճակորդակցության խաչմերուկ» միջազգային գիտաժողովը անվիճելիորեն ստացվեց՝ որպես գիտական միջոցառում: Մնում է, որ նրա քաղաքական կարևորությունը գիտակցեն նաև Հայաստանի պետական ու քաղաքական շրջանակները:

Գ.Խ.

Summary

TURKICS, TURKS AND US

About the conference

“THE TURKIC WORLD, THE CAUCASUS AND IRAN-
the crossroad of political interaction”

G.Kh.

⁷ Զեկուցումների վերնագրերը ներկայացվում են առանց թարգմանության՝ այնպէս, ինչպէս դրանք ծևակերպված էին գիտաժողովի պաշտոնական ազդագրում: